

Регистрирайте продукта си и получете помощ на
www.philips.com/welcome

DS3800W/10



Инструкция за експлоатация

PHILIPS

Съдържание

Български

1 Важно	4
Безопасност	4
Бележки	5
2 Вашата система за развлечения	7
Въведение	7
Какво има в кутията	7
От какво друго имате нужда	8
Преглед на основната част	9
Готови за употреба на AirPlay	10
3 Подготовка	11
Свързване на захранването	11
Включване на DS3800W	11
4 Свързване към домашната Wi-Fi мрежа за AirPlay	12
Възможност 1: Свързване към WPS рутер	12
Възможност 2: Свързване към различен от WPS рутер	13
5 Възпроизвеждане	20
Прехвърляне на звука от вашата iTunes музикална библиотека към DS3800W	20
Контрол на възпроизвеждането	21
Допълнителни настройки на звука	22
Възпроизвеждане/зареждане на вашия iPod/iPhone/iPad през USB гнездото	22
Възпроизвеждане от външно устройство	23
6 Обновяване на firmware	24
Сваляне на файла за обновяване	24
Обновяване от страницата за конфигуриране	24
7 Информация за продукта	26
Спецификации	26
8 Възможни проблеми	27

1 Важно

Безопасност

Информация за Европа:
Запомнете тези символи



'Удивителния знак' означава внимание към функциите, за които трябва да прочетете приложената литература внимателно, за да избегнете проблеми при работа или поддръжката.

Тази 'светковица' означава неизолиран материал в системата, което може да причини токов удар. За безопасността на всички в домакинството, моля не махайте капака на продукта.

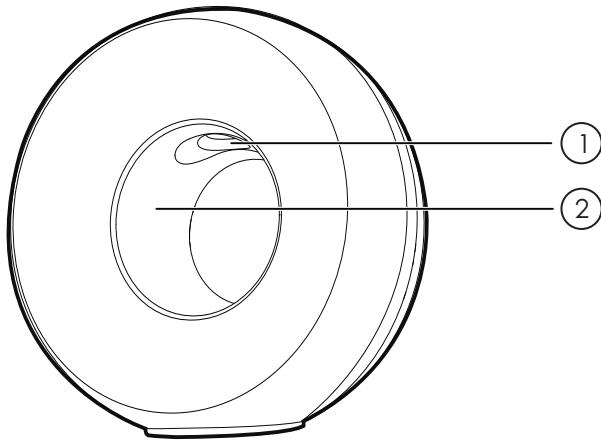
За да намалите риска от пожар или токов удар, този уред не трябва да се излага на дъжд или влага и предмети изпълнени с течности не трябва да се поставят върху него.

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Пазете тези инструкции.
- ③ Спазвайте всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте уреда близо до вода.
- ⑥ Почиствайте само със суха кърпа.

- ⑦ Не блокирайте вентилационните отвори. Разположете в съответствие с инструкциите на производителя.
- ⑧ Не махайте капака на уреда.
- ⑨ Използвайте този уред само у дома. Той не трябва да се излага на пръскане или разливане, дъжд или висока влажност.
- ⑩ Пазете продукта далеч от директна слънчева светлина, открит огън или топлина.
- ⑪ Не поставяйте близо до източници на топлина като радиатори, датчици за топлина, печки или други уреди (включително усилватели).
- ⑫ Не поставяйте други электроуреди върху продукта.
- ⑬ Не поставяйте опасни предмети върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).
- ⑭ Този уред може да има батерии. Моля погледнете за тяхната безопасност и правилното им изхвърляне в инструкцията.
- ⑮ Ако щепсела или куплунга на уреда се използват като изключващо устройство, то те трябва да са лесно достъпни.

 **Внимание**

- Не махайте капака на уреда.
- Не смазвайте частите на уреда.
- Не поставяйте уреда върху друго електрическо оборудване.
- Пазете уреда от слънчева светлина, открит огън и топлина.
- Уверете се, че имате лесен достъп до захранващия кабел, контакта или адаптора, за да изключите уреда от захранването.



Внимание

- За да избегнете нараняване, никога не пъхайте пръстите си в бас тръбата (1) или ръцете си в алуминиевия пръстен (2).

Риск от прегряване! Никога не поставяйте уреда в затворени пространства. Винаги оставяйте поне 4 инча около уреда за вентилация. Уверете се, че пердeta или други предмети не покриват вентилационните отвори на уреда.

Бележки



Този продукт отговаря на изискванията за радио смущенията на Европейския Съюз.

CE 0700 ! R&TTE Directive 1999/5/EC								
BG ✓	RO ✓	BE ✓	LT ✓	LI ✓	IS ✓	SE ✓		
DK ✓	ES ✓	CZ ✓	NL ✓	AT ✓	LV ✓	SK ✓		
FR ✓	UK ✓	FI ✓	PT ✓	CY ✓	MT ✓	PL ✓		
HU ✓	NO ✓	GR ✓	SI ✓	EE ✓				
IT ✓	LU ✓	IE ✓	CH ✓	DE ✓				

Уреда може да се използва в ЕС без никакви ограничения в дома ви, но не може да се използва на открити места във Франция, докато няма други разпоредби.

Този уред отговаря на изискванията на директива 1999/5/ЕС.

Модификации

Всякакви модификации на устройството, които не са одобрени от производителя, може да отменят правата на потребителя да борави с оборудването.



Вашия продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.



Когато този символ със залечнат контейнер за боклук е прикачен към продукт, това означава, че продукта е под закрилата на Европейска директива 2002/96/ЕС. Моля информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци.

Моля действайте според местните закони и никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци. Правилното изхвърляне на вашия стар продукт ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.



Вашият продукт съдържа батерии покрити от Европейска директива 2006/66/ЕС, които не могат да се изхвърлят с останалите домакински отпадъци.

Моля информирайте се относно местните правила за разделно събиране на батерии.

Правилното изхвърляне на батериите ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

Информация относно употребата на батерии:



Внимание

- Риск от изтичане: Използвайте само определените типове батерии. Не смесвайте нови и използвани батерии. Не смесвайте батерии от различни марки. Спазвайте поляритета. Извадете батериите от продукта, ако няма да го използвате продължително време. Съхранявайте батериите на сухо място.
- Риск от нараняване: Носете ръкавици когато боравите с протекли батерии. Дръжте батериите далеч от деца и домашни любимци.
- Риск от експлозия: Не правете късо съединение с батериите. Не излагайте батериите на силна топлина. Не хвърляйте батериите в огън. Не повреждайте или разглобявайте батериите. Не презареждайте батерии, които не могат да се зареждат повторно.

Информация относно околната среда

Всякакви излишни опаковъчни материали са премахнати. Направили сме опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), стиропор (упълнителите) и найлон (торби, защитните листи.)

Системата ви се състои от материали които могат да се рециклират и използват отново ако се разглоби от специализирана фирма. Моля спазвайте местните изисквания относно изхвърлянето на опаковъчен материал, изтощени батерии и старо оборудване.

Made for



iPod



iPhone



iPad



AirPlay

'Made for iPod', 'Made for iPhone' и 'Made for iPad' означава, че електронния аксесоар е проектиран, специално за свързване на iPod, iPhone или iPad, съответно, и е сертифициран от разработчика, че отговаря на стандартите за представяне на Apple. Apple не носи отговорност за действия с уреда или за съвместимостта му със стандартите за безопасност и качество. Моля отбележете, че употребата на този уред с iPod, iPhone или iPad, може да повлияе безжичното представяне. AirPlay, iPod и iPhone са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави. iPad е търговска марка на Apple Inc.

Символ за клас II оборудване:



Клас II уред с двойна изолация, и без осигурено заземяване.



Бележка

- Лепенката с модела се намира отдолу на уреда.

2 Вашата система за развлечения

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на www.Philips.com/welcome.

Ако се свържете с Philips, ще ви бъдат поискани модела и серийният номер на уреда. Те се намират отдолу на уреда. Запишете тези номера тук:
Номер на модела: _____
Сериен номер: _____

Въведение

Технологията Apple AirPlay ви позволява да пускате вашата iTunes музикална библиотека, запаметена на Mac, компютър, iPhone, iPod touch или iPad на всяка AirPlay съвместимо устройство (напр., вашата DS3800W) свързано към Wi-Fi мрежата.

С AirPlay съвместимо устройство (напр., вашата DS3800W) можете да:

- слушате музика от вашата iTunes музикална библиотека във всяка стая в дома ви;
- избирате на кое AirPlay съвместимо устройство искате да пуснете музиката (ако имате повече от едно такова устройство в дома си);

- пускате звука от няколко AirPlay съвместими устройства по едно и също време (само от iTunes музикалната библиотека на вашия Mac/компютър).



Съвет

- Моля посетете www.philips.com/welcome за повече информация относно AirPlay съвместимите устройства.

С DS3800W можете да:

- зареждате вашия iPod/iPhone /iPad със USB гнездото с Apple USB кабела (не е осигурен);
- пускате вашата iTunes музикална библиотека на вашия iPod/iPhone/iPad през USB гнездото директно, докато се зареждат.
- пускате музика от други аудио устройства чрез **MP3-LINK** гнездото.

Какво има в кутията

Проверете и открийте следното в кутията:

- Основна част (с вграден Wi-Fi модул)
- 1 x AC захранващ адаптер
- 1 x MP3 link кабел
- Инструкция за употреба (на диск)
- Ръководство за бърза употреба

От какво друго имате нужда

За да предавате звука безжично с AirPlay, имате нужда от:

- Wi-Fi сертифициран рутер
- Устройство за вашата iTunes музикална библиотека, напр. iPod touch/iPhone/iPad с инсталирана iOS 4.3 (или по-нова) или компютър или Mac с включен Wi-Fi и инсталзиран iTunes 10 (или по-нов).

Вашата DS3800W трябва да бъде свързана към същата локална мрежа като вашето устройство с iTunes чрез Wi-Fi рутера.

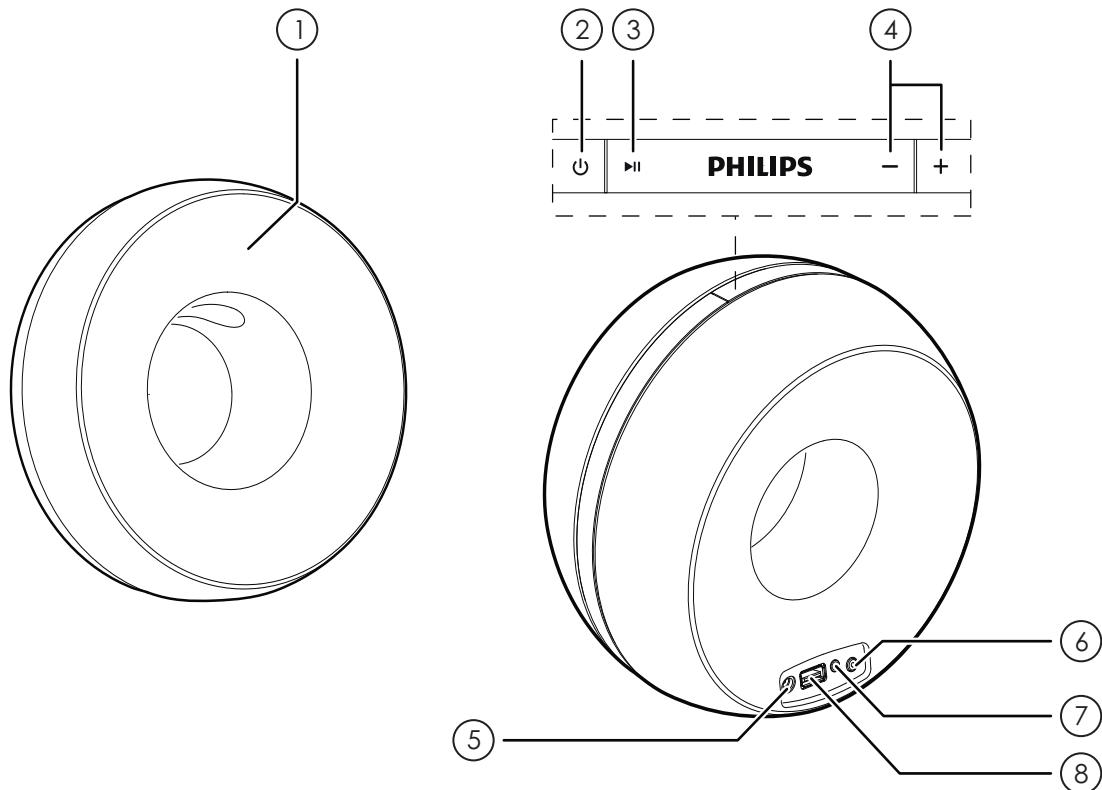
Списък със съвместими устройство за iTunes, които имат AirPlay

Относно използването на AirPlay, DS3800W е съвместима с:

- компютър или Mac с включен Wi-Fi и инсталзиран iTunes 10 (или по-нов); и
- следните модели iPod/iPhone /iPad с инсталирана iOS 4.3 (или по-нова):
 - iPad 2
 - iPad
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPod touch (2го, 3то и 4то поколение)

Преглед на основната част

Български



① Индикатор за захранването

② ⏪

- Включване/изключване на системата.

③ ►||

- Пускане или спиране в пауза на възпроизвеждането.

④ +/-

- Нагласяне на силата на звука.
- (натиснете и задръжте бутоните) рестартиране на системата.

⑤ DC IN

- За захранващия адаптер.

⑥ Бутон/индикатор Wi-Fi SETUP

- За свързване на системата към Wi-Fi мрежа.
- Показване на състоянието на Wi-Fi свръзката на системата.

⑦ MP3-LINK

- Гнездо за външен аудио плеър чрез осигурения MP3 link кабел.

⑧ USB

- За свързване на iPod/iPhone /iPad чрез Apple USB кабел (не е осигурен).

Готови за употреба на AirPlay

За да започнете с AirPlay,
имате нужда от:

- 1 Обновяване с последната версия на iOS (iOS 4.3 или по-нова) на вашия iPod touch/iPhone/iPad.
 - Или да инсталирате последната версия на iTunes (iTunes 10 или по-нов) на вашия компютър/Mac.
- 2 Свържете захранването на DS3800W, след това я включете (погледнете Подготовка).
- 3 Свържете DS3800W към домашната Wi-Fi мрежа (погледнете Свързване на вашата домашна Wi-Fi мрежа за AirPlay).
- 4 Уверете се, че вашия iPod touch/iPhone/iPad или компютър/Mac са също свързани към същата Wi-Fi мрежа.

3 Подготовка

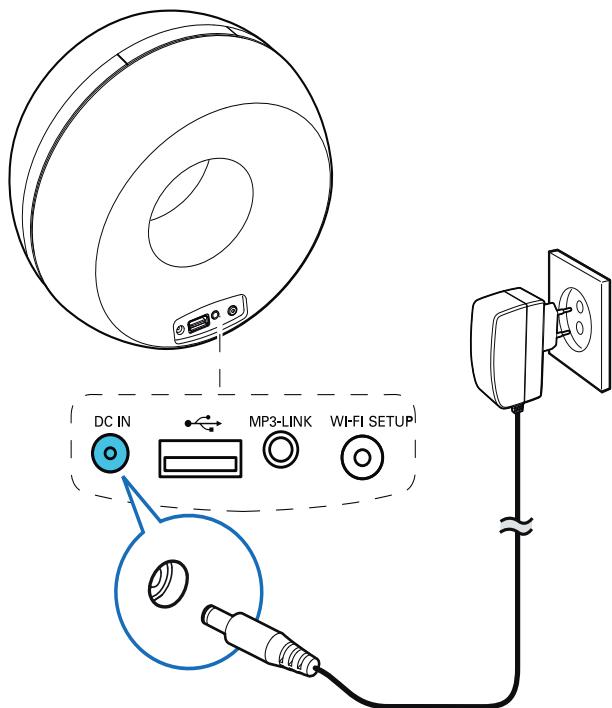
Винаги следвайте инструкциите в този раздел.

Свързване към захранващия кабел



Внимание

- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че волтажа на мрежа съответства на волтажа отпечатан отзад или отдолу на аудио системата.
- Риск от токов удар!
Когато изключвате захранващия кабел, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте самия кабел.
- Преди да свържете захранващия кабел, се уверете, че сте направили всички свързки.



- Свържете АС захранващия кабел към
 - **DC-IN** гнездото отзад на основната тонколона;
 - контакта.

Включване на DS3800W

Български

- 1 Натиснете \odot , за да включите системата.
- 2 Изчакайте системата успешно да зареди.
 - ↪ Зареждането отнеме около 35 секунди.
 - ↪ По време на зареждането, индикатора **Wi-Fi SETUP** отзад на основната тонколона мига бързо в зелено.
 - ↪ След зареждането, ако няма направена Wi-Fi връзка за DS3800W, индикатора **Wi-Fi SETUP** започва да мига бавно в зелено.
- За да изключите системата, натиснете отново \odot .

4 Свързване към вашата домашна Wi-Fi мрежа за AirPlay



За да свържете DS3800W към съществуващата домашна Wi-Fi мрежа, трябва да приложите настройките на Wi-Fi мрежата за DS3800W.

Можете да направите това по два начина (в зависимост от това, кой тип Wi-Fi рутер използвате):

- Автоматично – ако вашия Wi-Fi рутер е WPS (Wi-Fi Protected Setup) съвместим и поддържа PBC (Push Button Connection) (погледнете Вариант 1: Свързване към WPS рутер).
- Ръчно – ако вашия Wi-Fi рутер не поддържа WPS (погледнете Вариант 2: Свързване към различен от WPS рутер).

След като връзката е успешна, DS3800W ще запомни вашите

Wi-Fi настройки. След това можете да се насладите на AirPlay всеки път когато DS3800W е включена и свързана автоматично към вашата домашна Wi-Fi мрежа. Преди да свържете DS3800W към домашната Wi-Fi мрежа, погледнете точките по-долу.

- 1 Уверете се, че Wi-Fi рутер има захранване и работи правилно.
- 2 Уверете се, че DS3800W е включена и се е заредила успешно (погледнете Включване на DS3800W).
- 3 Проверете типа на Wi-Fi рутера (погледнете инструкцията на рутера за подробности).

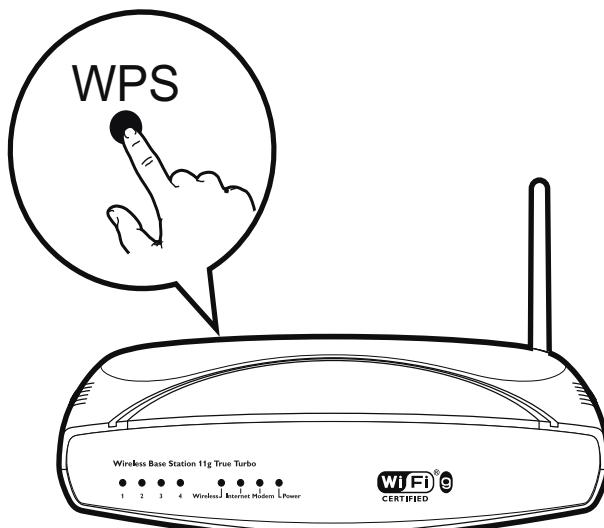
Вариант 1: Свързване към WPS рутер



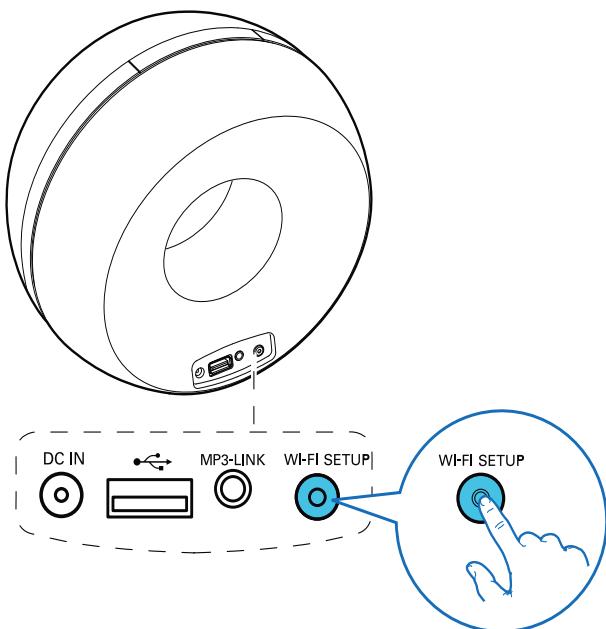
Бележка

- Преди да натиснете бутона на DS3800W, се уверете, че DS3800W се е заредила правилно (погледнете Включване на DS3800W).

- 1 Натиснете WPS бутона на вашия Wi-Fi рутер.



- 2 Малко след стъпка 1, натиснете **WiFi SETUP** отзад на DS3800W.
 - ↳ **WiFi SETUP** индикатора мига последователно в червено, зелено и жълто.
 - ↳ В рамките на 2 минути, **WiFi SETUP** индикатора спира да мига и остава зелен и системата издава сигнал.
 - ↳ DS3800W е свързан към домашната Wi-Fi мрежа успешно.



Съвет

- При някои Wi-Fi рутери, може да се наложи да задържите бутона WPS за Wi-Fi свързка или да включите WPS PBC функцията от страницата с настройки на рутера. Погледнете инструкцията на рутера за подробности.
- Ако **WiFi SETUP** индикатора на DS3800W мига в жълто, това означава, че Wi-Fi връзката се е разпаднала. Моля изчакайте 2 минути и опитайте отново. Ако проблема все още продължава, опитайте да настроите Wi-Fi рутера ръчно (погледнете Вариант 2: Свързване към различен от WPS рутер).
- Ако Wi-Fi връзката се разпадне отново, натиснете и задръжте бутона + и - отгоре на DS3800W, за да я рестартирате и опитайте отново.

Вариант 2: Свързване към различен от WPS рутер



Бележка

- Можете също да следвате процедурите по-долу, за да свържете DS3800W ръчно към WPS рутер.

За да свържете DS3800W към Wi-Fi рутер ръчно, ви трябва достъп до вградената уеб страница с настройки на DS3800W, за да промените вградените Wi-Fi настройки. За да направите това, ви трябва Wi-Fi съвместимо устройство с интернет браузър за временна Wi-Fi връзка към DS3800W. Wi-Fi съвместимото устройство може да бъде iPod touch/iPhone/iPad или компютър или Mac с включен Wi-Fi. Следвайте инструкциите по-долу за да свържете DS3800W към различен от WPS рутер.

- 1 Намерете настройките на вашия Wi-Fi рутер и ги запишете на хартия, за да ги използвате по време на Wi-Fi настройването на DS3800W (погледнете Намиране на настройките на вашия Wi-Fi рутер).
- 2 Превключете DS3800W на режим Assisted Wi-Fi Setup (погледнете Превключване на DS3800W на режим за асистирана Wi-Fi настройка).
 - ↳ Ще се появи новата Wi-Fi мрежа, създадена от DS3800W, с името на мрежата (SSID) **Philips Fidelio AirPlay**.
- 3 Свържете вашето Wi-Fi съвместимо устройство към новосъздадената Wi-Fi мрежа временно (погледнете Свързване на вашето Wi-Fi съвместимо устройство към новосъздадената Wi-Fi мрежа).

- 4 Отворете вградената уеб страница на DS3800W с интернет браузъра на вашето Wi-Fi съвместимо устройство (Отваряне на вградената уеб страница на DS3800W).
- 5 Променете вградените Wi-Fi настройки на DS3800W според настройките записаните от вас настройки в стъпка 1 (погледнете Промяна на вградените Wi-Fi настройки на DS3800W).
- 6 Възстановете настройките на вашето Wi-Fi съвместимо устройство към съществуващите на домашната Wi-Fi мрежа (погледнете Възстановяване на настройките на вашето Wi-Fi съвместимо устройство към съществуващите на домашната Wi-Fi мрежа)

Намиране на настройките на вашия Wi-Fi рутер



Бележка

- Винаги правете справка с инструкцията на домашния Wi-Fi рутер за подробни инструкции.

- 1 Свържете вашето Wi-Fi съвместимо устройство към съществуващата домашната Wi-Fi мрежа.
- 2 Пуснете интернет браузъра (напр., Apple Safari или Microsoft Internet Explorer) на вашето Wi-Fi съвместимо устройство.
- 3 Отворете страницата с настройки на вашия Wi-Fi рутер.
- 4 Намерете бутона Wi-Fi settings и запишете следната информация на хартия:

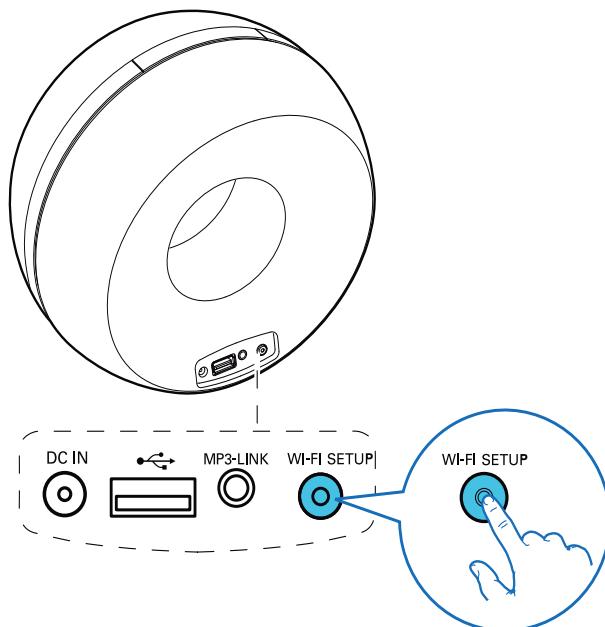
- (A) Име на мрежата (SSID)
- (B) Wi-Fi режим на сигурност (обикновено WEP, WPA или WPA2, ако е включен)
- (B) Wi-Fi парола (ако Wi-Fi сигурността е включена)
- (G) DHCP режим (включен или изключен)
- (Δ) Настройки на статичен IP адрес (ако DHCP режима е изключен)

Превключване на DS3800W на режим за асистирана Wi-Fi настройка



Бележка

- Преди да натиснете бутона на DS3800W, се уверете, че DS3800W се е заредила успешно (погледнете Включване на DS3800W).



- Натиснете и задръжте **Wi-Fi SETUP** отзад на DS3800W за повече от 5 секунди.
 - ↳ **Wi-Fi SETUP** индикатора мига последователно в зелено и жълто.
 - ↳ Ще се появи нова Wi-Fi мрежа създадена от DS3800W с име (SSID) **Philips Fidelio AirPlay**.
 - ↳ За успешно създаване на тази нова Wi-Fi мрежа отнема 45 секунди.



Бележка

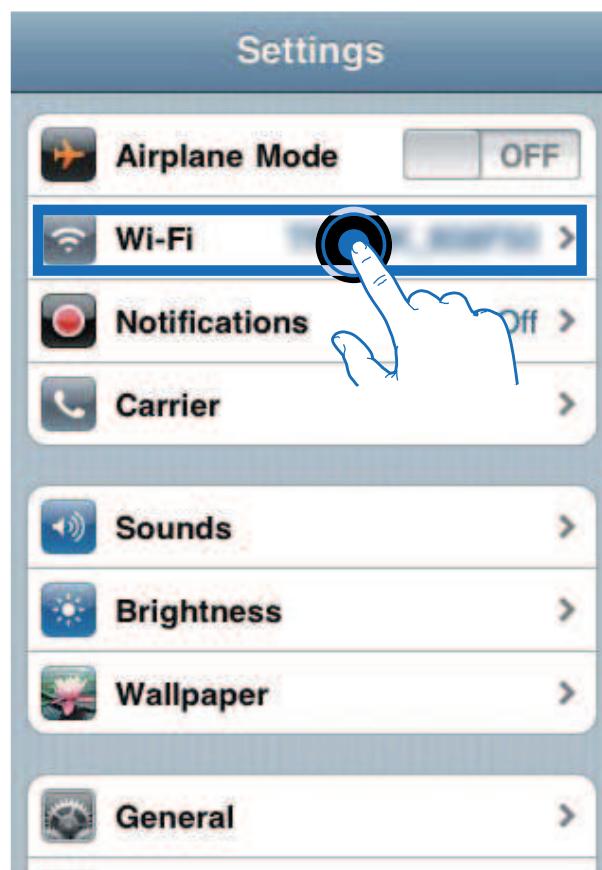
- След като приключите ръчното Wi-Fi настройване на DS3800W, тази нова Wi-Fi мрежа изчезва.
- Ако не можете да влезете в режим за асистирани Wi-Fi настройки, изключете DS3800W и я включете отново, след това опитайте отново след успешно зареждане.
- Уверете се, че няма други Philips AirPlay съвместими устройства в режим на асистирани Wi-Fi настройки по едно и също време. Няколко нови Wi-Fi мрежи създадени по този начин, може да се смущават.

Свързване на вашето Wi-Fi съвместимо устройство към новосъзданата Wi-Fi мрежа

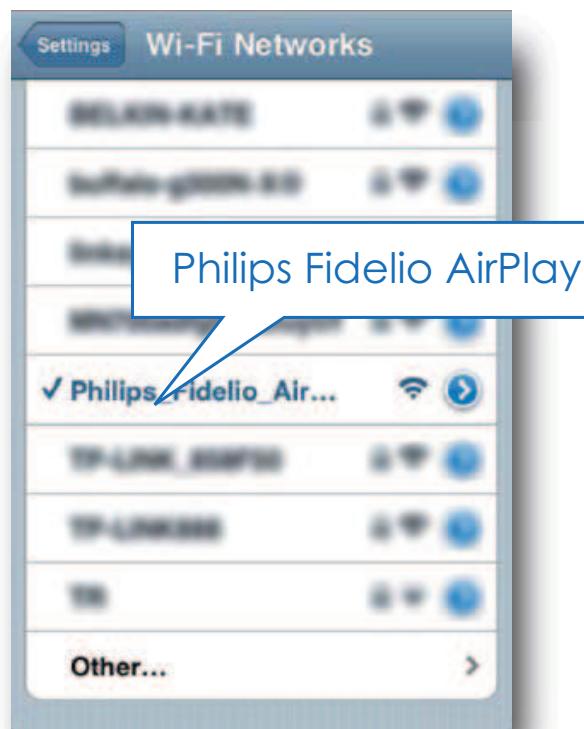
Новата Wi-Fi мрежа създадена от DS3800W позволява достъп само на едно Wi-Fi съвместимо устройство. За да избегнете смущения от други Wi-Fi устройства, е препоръчително временно да изключите Wi-Fi функцията на другите Wi-Fi устройства.

Възможност 1: Употреба на вашия iPod touch/iPhone/iPad

- 1 Изберете **Settings > Wi-Fi** на вашия iPod touch/iPhone/iPad.



- 2 Изберете **Philips Fidelio AirPlay** от списъка с достъпни мрежи.

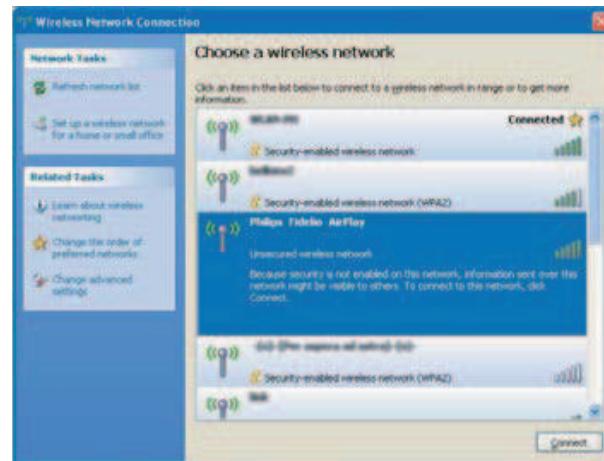


- Изчакайте до успешното Wi-Fi свързване към вашия iPod touch/iPhone/iPad.
↳  се появява в горния ляв ъгъл на iPod touch/iPhone/iPad.



Съвет

- Ако **Philips Fidelio AirPlay** не е в списъка, опитайте отново да сканирате достъпните Wi-Fi мрежи.



Употреба на Wi-Fi съвместим компютър/Mac

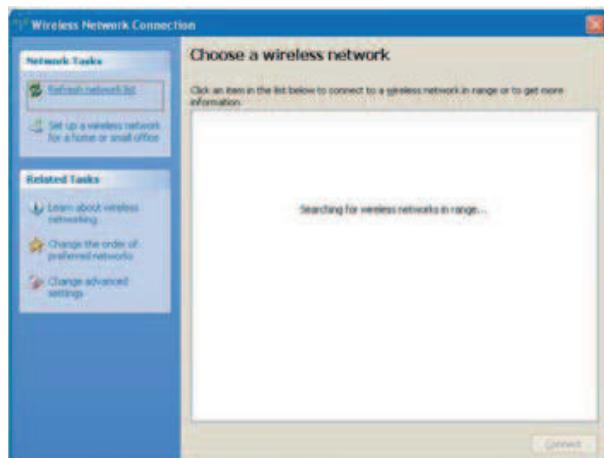
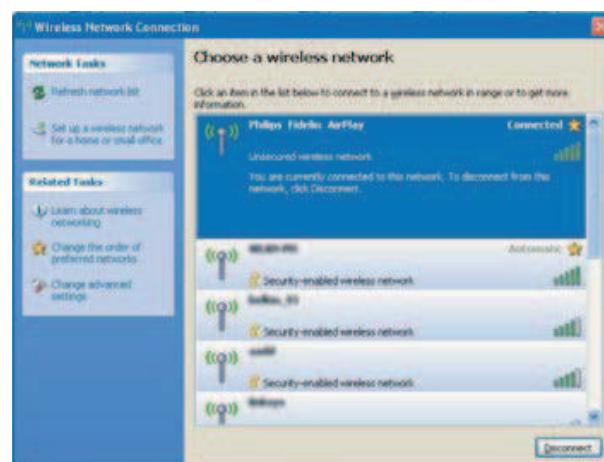


Бележка

- Погледнете инструкцията на вашия компютър/Mac, за това как да го свържете към Wi-Fi мрежа.
- По време на свързването към Wi-Fi мрежа, не свързвайте мрежов кабел към вашия компютър/Mac.

- Отворете приложението за настройване на Wi-Fi или контролния панел на компютъра/Mac.
- Сканирайте достъпните Wi-Fi мрежи.

- Изчакайте до успешното Wi-Fi свързване към вашия компютър/Mac.



- Изберете **Philips Fidelio AirPlay** от списъка с достъпни мрежи.

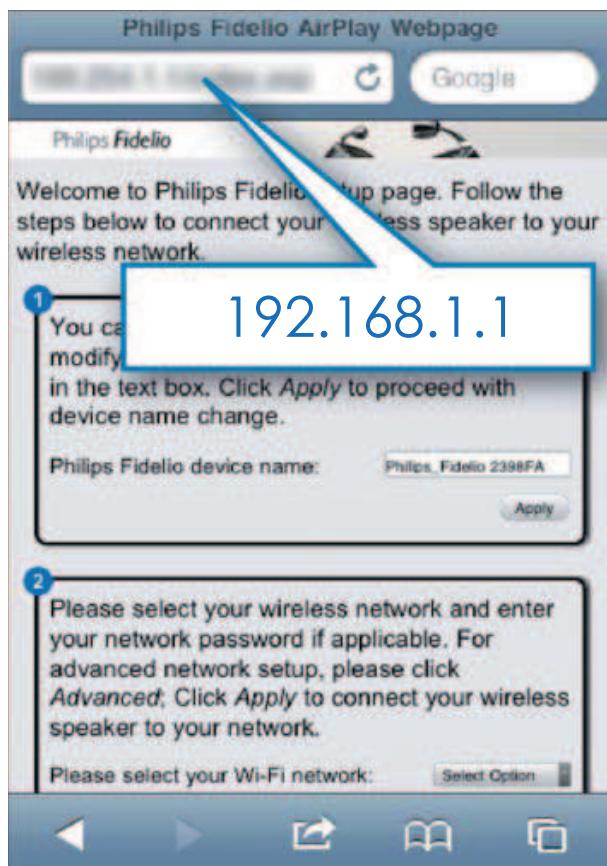


Съвет

- Ако **Philips Fidelio AirPlay** не е в списъка, опитайте отново да сканирате достъпните Wi-Fi мрежи.

Отваряне на вградената уеб страница на DS3800W

- 1 Отворете Apple **Safari** браузъра или друг интернет браузър на вашето Wi-Fi съвместимо устройство.
- 2 Въведете **192.168.1.1** в лентата за адрес на браузъра и потвърдете.
↳ Появява се страницата с уеб настройки на DS3800W.

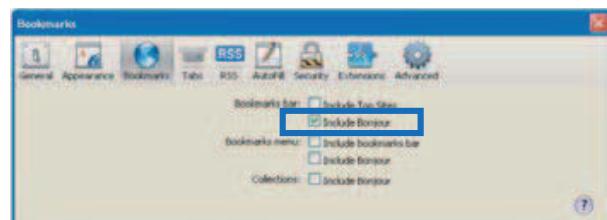


Ако използвате Safari на вашия Wi-Fi съвместим Mac/компютър, можете също да изберете 'Philips_Fidelio XXX' от падащия списък Bonjour, за да влезете директно в страницата с уеб настройки на DS3800W.

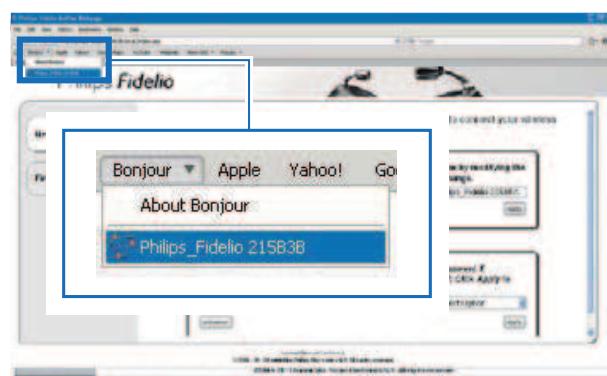
- 1 Натиснете ***** > **References**.
↳ Появява се менюто Bookmarks.



- 2 Отметнете **Include Bonjour** за лентата **Bookmarks**.



- 3 Изберете 'Philips_Fidelio XXX' от падащия списък Bonjour, който се показва в лентата bookmarks.
↳ Появява се страницата с уеб настройки на DS3800W.



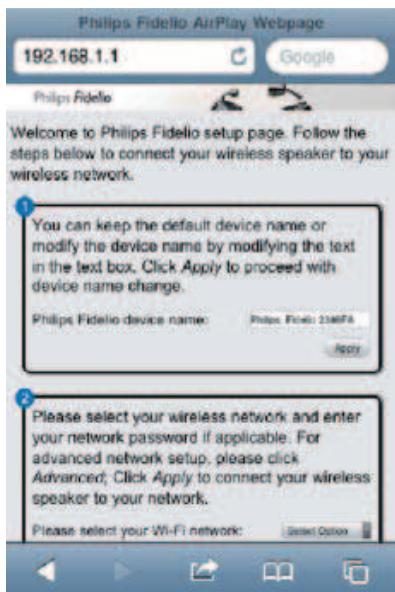
Промяна на вградените Wi-Fi настройки на DS3800W

На страницата с уеб настройки на DS3800W, можете да промените вградените Wi-Fi настройки на DS3800W за свързване на DS3800W към настоящата домашна Wi-Fi мрежа.



Бележка

- Уверете се, че настройките на страницата с уеб настройки отговарят на настройките на домашната Wi-Fi мрежа, които сте записали на листа.



- Следвайте инструкциите на экрана, за да промените и потвърдите вградените Wi-Fi настройки на DS3800W.
 - След малко, индикатора отзад на DS3800W спира да мига и остава зелен и системата издава звук.
 - DS3800W е свързана към настоящата домашна Wi-Fi мрежа успешно.



Бележка

- Ако **Wi-Fi SETUP** индикатора на DS3800W не свети постоянно в зелено, това означава, че Wi-Fi връзката се е разпаднала. Моля изключете и Wi-Fi рутера и DS3800W и след това ги включете отново, за да видите дали DS3800W може да се свърже към вашата домашна Wi-Fi мрежа. Ако проблема продължава, опитайте горната процедура отново.
- След като приключите горните промени или изключите и включите DS3800W, ще се появи новата Wi-Fi мрежа създадено от DS3800W.



Съвет

- Ако желаете, можете да промените името на DS3800W в **Advanced settings > AirPlay Device Name** в страницата с уеб настройки на DS3800W. Това е полезно когато имате няколко Philips AirPlay съвместими устройства в дома си и искате да ги различавате.
- Ако искате да въведете име на мрежата (SSID) ръчно (например, ако искате да скриете вашето SSID), преминете в **Advanced settings > CONFIGURE MANUALLY** в страницата с уеб настройки на DS3800W.

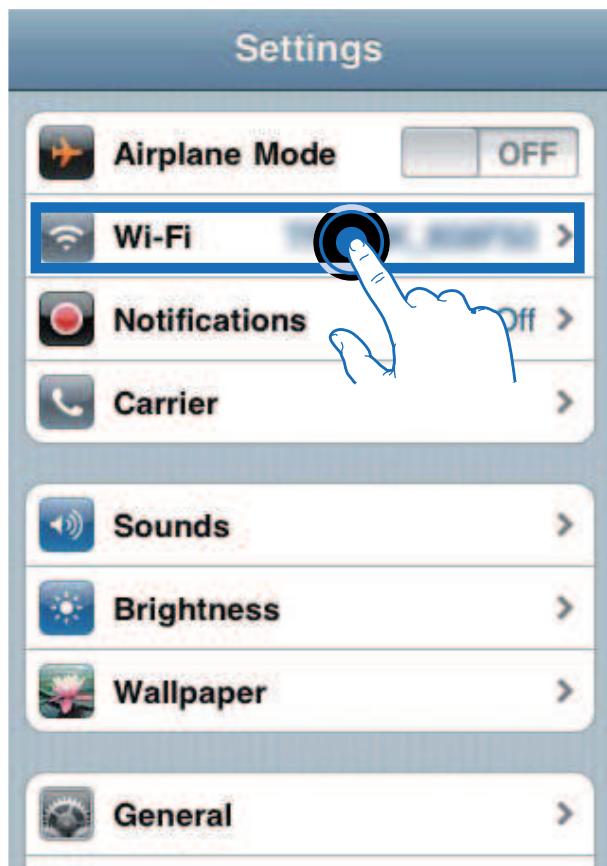
Възстановяване на настройките на вашето Wi-Fi съвместимо устройство към съществуващите на домашната Wi-Fi мрежа



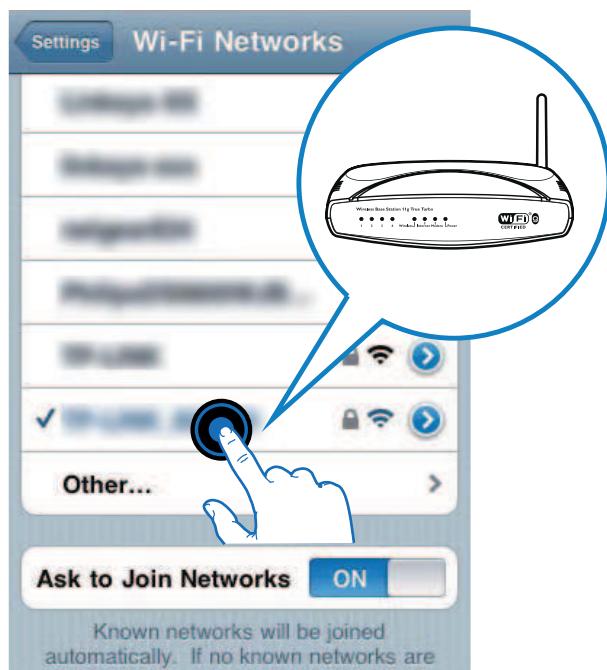
Бележка

- Уверете се, че настройките на стъпка 2 до 3 по-долу отговарят на настройките на домашната Wi-Fi мрежа, които сте записали на листа.

- Изберете **Settings > Wi-Fi** на вашия iPod touch/iPhone/iPad.
 - Или отворете списъка с достъпни Wi-Fi мрежи на вашия компютър/Mac.



- Изберете името на мрежата (SSID) от списъка с достъпни безжични мрежи.



- Ако е необходимо въведете мрежовия код.
- Изчакайте за успешна Wi-Fi връзка към домашната Wi-Fi мрежа.

5 Възпроизваждне

Предаване на звука от iTunes музикалната библиотека към DS3800W

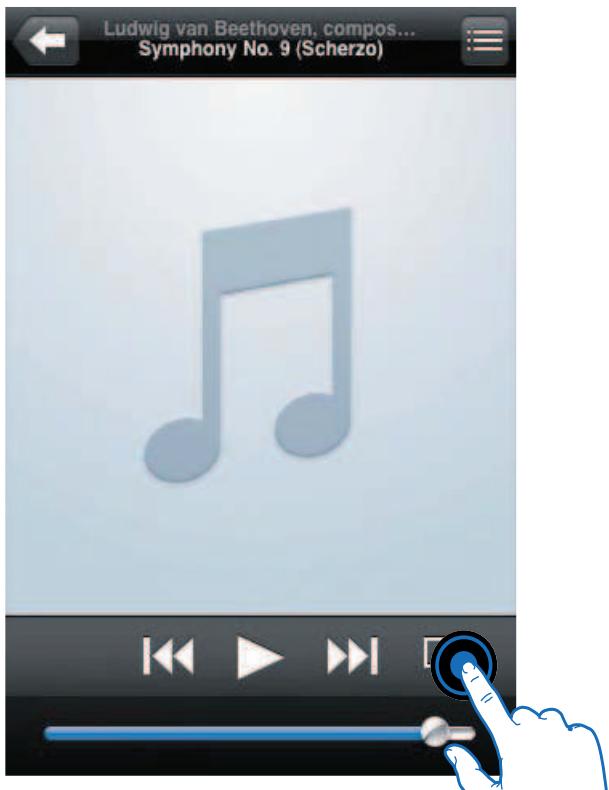


Бележка

- Уверете се, че устройството с iTunes е свързано към същата Wi-Fi мрежа, към която е свързана DS3800W. Вашето iTunes устройство може да бъде iPod touch/iPhone/iPad с инсталirана iOS 4.3 (или по-нова) или Wi-Fi съвместим компютър/Mac с инсталirан iTunes 10 (или по-нов).

Предаване от вашия iPod touch/iPhone/iPad

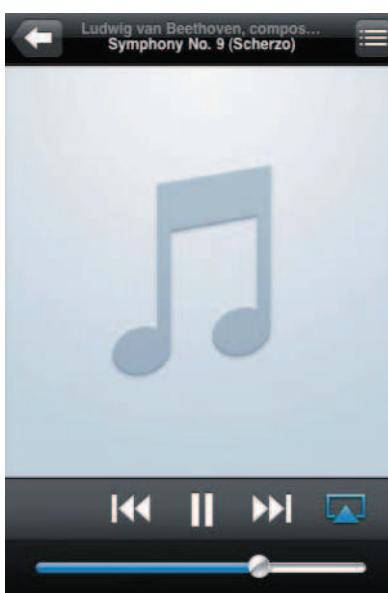
- Пуснете **iPod** приложението на вашия iPod touch/iPhone/iPad.
- Натиснете на иконата AirPlay.



- Изберете **Philips_Fidelio XXXX** (или името зададено от потребителя) от AirPlay списъка.



- Изберете медиен файл и пуснете възпроизвеждането.
↳ След малко ще чуете музиката от DS3800W.

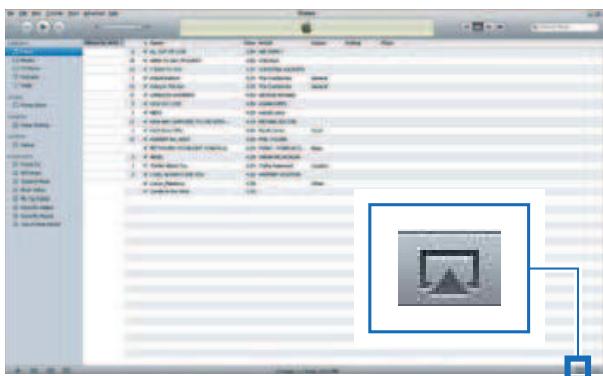


Бележка

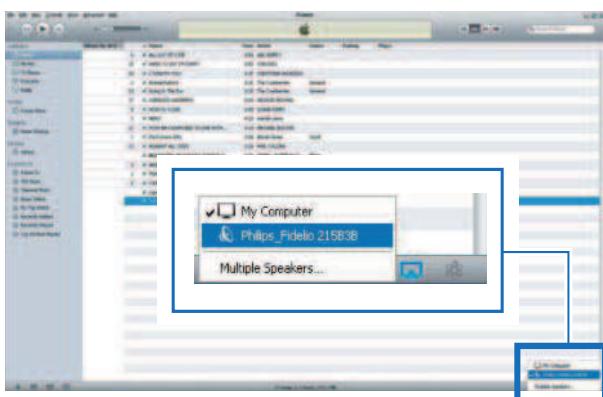
- Ако не чувате музика след успешно настройване, направете едно от следните неща на вашия iPod touch/iPhone/iPad:
 - (1) Изключете и включете отново към същия Wi-Fi рутер отново;
 - (2) Затворете всички други приложения;
 - (3) Изключете и включете отново вашия iPod touch/iPhone/iPad.

Предаване от вашия компютър/Mac

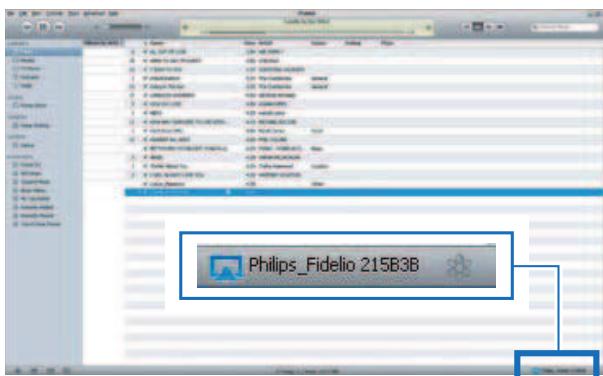
- 1 Отворете iTunes 10 (или по-нова версия) на вашия компютър/Mac.
- 2 Натиснете иконата AirPlay на екрана.



- 3 Изберете **Philips_Fidelio XXXX** (или на името зададено от потребителя) от AirPlay списъка.



- 4 Изберете медиен файл и пуснете възпроизвеждането.
↳ След малко ще чуете музиката от DS3800W.



Съвет

- Когато предавате звука от вашата iTunes музикална библиотека на компютър/Mac, можете да изберете повече от едно AirPlay съвместимо устройство (ако е достъпно) в стъпка 3, за да предавате музика до всички тях, по едно и също време.
- Ако използвате по-ранна версия на iTunes, AirPlay иконата може да бъде вместо .

Контрол на възпроизвеждането

Можете да избирате различни възможности на възпроизвеждането и от iTunes устройството и от DS3800W.

Бележка

- Уверете се, че успешно сте прехвърлили звука от вашата iTunes музикална библиотека към DS3800W.

- За да пуснете или спрете в пауза възпроизвеждането, натиснете .
- За да нагласяте звука, натиснете неколкократно.

Съвет

- Ако прехвърляте музика от компютър/Mac, за да контролирате възпроизвежданата музика от DS3800W, запомните да отметнете **Allow iTunes audio control from remote speakers** в **Edit > Preferences > Devices** на iTunes.

Употреба на допълнителни настройки на звука

Ако вашето iTunes устройство е iPod touch/iPhone/iPad:

За допълнителни настройки на звука и допълнителни функции, можете да използвате вашия iPod touch/iPhone/iPad, за да свалите приложението **Philips Fidelio** от Apple App Store.

Това е бесплатно приложение за Philips.

Ако вашето iTunes устройство е Wi-Fi съвместим компютър/Мас:

За допълнителни настройки на звука, можете да използвате еквалайзера, който е директно достъпен на iTunes (**View > Show Equalizer**).



Съвет

- За повече подробности погледнете помощната документация на iTunes.

Възпроизвеждане/ зареждане на вашия iPod/iPhone/iPad чрез USB гнездото

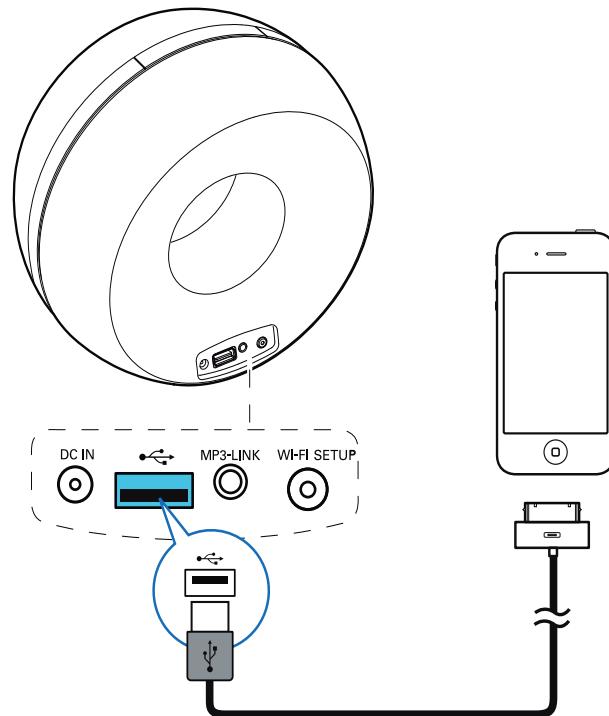


Бележка

- USB гнездото е съвместимо само с iPod/iPhone/iPad.

Можете да възпроизвеждате от или да зареждате вашия iPod/iPhone/iPad чрез USB гнездото с Apple USB кабел (не е осигурен).

Ако спрете аудио предаването през AirPlay след успешна USB връзка, системата автоматично се превключва на USB за източник.



- Свържете Apple USB кабел (не е осигурен) към:
 - USB гнездото отзад на DS3800W.
 - Докинг конектора на вашия iPod/iPhone/iPad.

Съвместими iPod/iPhone/iPad

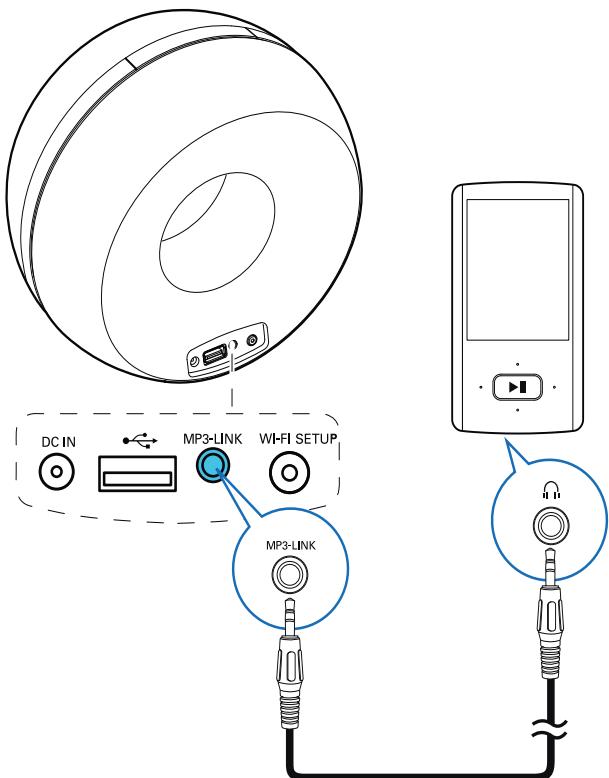
USB гнездото поддържа възпроизвеждане и зареждане на следните модели iPod/iPhone/iPad:

- iPad 2
- iPad
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod classic
- iPod 5G
- iPod 4G
- iPod nano
(2ро, 3то, 4то, 5то и 6то поколение)
- iPod touch
(1во, 2ро, 3то и 4то поколение)

Възпроизвеждане от външно устройство

Можете да слушате външен аудио плеър през DS3800W.

Ако спрете аудио предаването през AirPlay и директното възпроизвеждане на музика през USB гнездото, DS3800W автоматично се превключва на MP3 link за източник.



- Свържете осигурения MP3 link кабел към:
 - MP3-LINK** гнездото отзад на DS3800W.
 - жака за слушалки на външния аудио плеър.

6 Обновяване на firmware

За да подобрите представянето на DS3800W, Philips може да предлага нов firmware за обновяване на вашата DS3800W.

Моля регистрирайте вашия продукт на www.philips.com/welcome, за да получите информация за последния firmware.



Бележка

- Можете да обновявате firmware само от компютър/Mac.

Сваляне на файловете за обновяване



- На вашия компютър/Mac, влезте на www.philips.com/support.
- Въведете модела, за да откриете последните файлове за обновяване на firmware.
- Запишете тези файлове на твърдия диск.

Обновяване от страницата за настройване



Внимание

- Винаги свързвайте вашата DS3800W към контакта за обновяване на firmware. Никога не изключвате вашата DS3800W по време на обновяването на firmware.

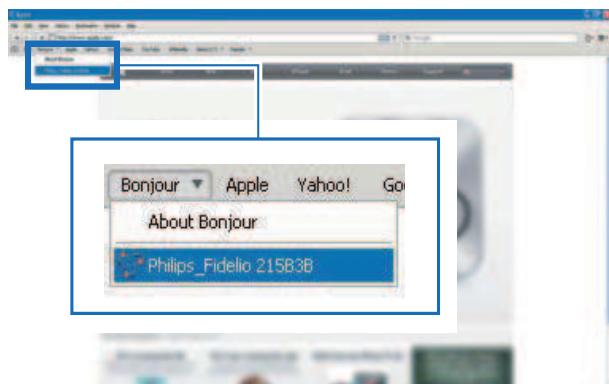


Бележка

- За да използвате интернет браузър различен от Apple Safari на вашия компютър/Mac, запомните да посетите страницата с настройки на Wi-Fi рутера и да запишете IP адреса на вашата DS3800W. Погледните инструкцията на вашия Wi-Fi рутер, за да разберете как да откриете IP адреса на устройствата свързани към Wi-Fi рутера.

- Включете DS3800W (погледнете 'Подготовка').
 - Отнема 35 секунди на системата да загрее. По време на загряването, **WI-FI SETUP** индикатора отзад на основната тонколона мига бързо в зелено.
 - След като загрее, ще чуете сигнал и **WI-FI SETUP** индикатора започва да мига бавно в зелено. DS3800W е свързана автоматично към последната настроена Wi-Fi мрежа.

- 2 Уверете се, че DS3800W и компютъра/Мак са свързани към същия безжичен рутер.
- 3 Отворете Apple **Safari** на вашия компютър/Мак, след това изберете 'Philips_Fidelio XXX' от падащия списък Bonjour.
 - ↳ Или отворете друг прозорец за търсене на компютъра/Мак, след това напишете IP адреса на DS3800W (намира се на страницата за настройване на рутера) в лентата за адреса.
 - Появява се страницата за настройване на DS3800W.



- 4 Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите обновяването на firmware.



Бележка

- В случай, че обновяването на firmware се провали, може да опитате горната процедура отново.
- След успешно обновяване на firmware, ако има проблем с Wi-Fi връзката, натиснете и задръжте + и - на DS3800W за повече от 5 секунди, за да рестартирате устройството, и след това се опитайте да настроите Wi-Fi мрежата за DS3800W отново (погледнете Свързване към домашната Wi-Fi мрежа за AirPlay).

7 Информация за продукта



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промени без предизвестие.

Спецификации

Усиликател

Изходна мощност	4 X 4W RMS
Честотен отговор	63-20 kHz
Съотношение сигнал/шум	>75dB
MP3 Link	650 mV RMS 20 kohm

Тонколони

Импеданс	8ohm
Драйвер	40 mm с пълен обхват
Чувствителност	78 dB/m/W

Безжична

Стандарт	802.11b/g
Сигурност	WEP (64 или 128 бита), WPA/WPA2 (8-63 символа)

Честотен обхват	2412 – 2462 MHz (CH1–CH11) (за /79, /37, /55, /97) 2412 – 2472 MHz (CH1–CH13) (за /12, /10, /05)
PBC (с един бутон)	Да

Основна информация

Захранване	Входящо: 100-240 V~, 50/60Hz, 1A/1.2A
	Изходящо: 12 V == 3.0 A
Консумация на енергия	30 W
Консумация на енергия в стендбай режим	≤0.5W
Размери	
- Основна част (Ш x Д x В)	198 x 100 x 196 mm
Тегло	
- С опаковката	1.71 kg
- Основна част	1.05 kg

8 Възможни проблеми



Внимание

- Не махайте капака на уреда.

За да е валидна гаранция, не поправяйте системата сами. Ако има проблем докато използвате системата, проверете следните неща преди да я занесете на поправка. Ако проблема продължи, посетете уеб сайта на Philips (www.philips.com/support). Когато се свържете с Philips, уверете се, че системата е наблизо и имате записани номера на модела и серийният номер.

Няма захранване

- Уверете се, че захранващия кабел е правилно включен.
- Уверете се, че има ток в контакта.

Няма звук

- Нагласете силата на звука.
- Проверете мрежовата връзка. Ако се налага настройте мрежата отново (погледнете 'Свързване към домашната Wi-Fi мрежа за AirPlay').

Няма отговор от системата

- Натиснете и задръжте бутоните + и - на DS3800W за повече от 5 секунди, за да рестартирате устройството. След това настройте Wi-Fi мрежата за DS3800W отново (погледнете Свързване към домашната Wi-Fi мрежа за AirPlay).
- Изключете и включете отново щепсела, след това включете отново устройството.

Връзката с Wi-Fi мрежата се разпада

- Проверете дали Wi-Fi рутера е Wi-Fi 802.11 b/g сертифициран. Това устройство е съвместимо само с такива рутери.
- Ако вашия рутер е Wi-Fi 802.11 n сертифициран, уверете се, че сте включили 802.11 b/g режима. DS3800W не поддържа връзка към рутери само с 802.11 n.
- Това устройство не поддържа WPS-Pin метода.
- Ако вашия Wi-Fi рутер поддържа WPS и WPS-PBC метода, но не може да се свърже с DS3800W, опитайте ръчно Wi-Fi настройване (погледнете Вариант 2: Свързване към различен от WPS рутер).
- Включете SSID излъчването на Wi-Fi рутера.
- Дръжте далеч от потенциални източници на смущения, които може да повлият на Wi-Fi сигнала, като например микровълнови.
- Ако не можете да използвате вашия компютър за настройка на Wi-Fi мрежата, проверете дали вашия компютър използва Wi-Fi мрежа. Не можете да използвате Ethernet връзка за настройка на AirPlay мрежа.
- Уверете се, че SSID името на вашия домашен рутер се състои от нормални символи или цифри, няма празни места или специални символи като %/#/*.
- Ако изберете да преименувате AirPlay устройството '**Philips_Fidelio XXXX**' в менюто с настройки, не използвайте специални символи.
- При някой нови модели Wi-Fi рутери, името на мрежата (SSID) може да се създава автоматично, когато използвате WPS за връзка. Винаги сменяйте името на мрежата (SSID) до по-просто, което състои само от цифри и букви и също променяйте режима на сигурност на Wi-Fi, за да бъде сигурна мрежата.

Има чести прекъсвания при предаването на музика чрез AirPlay

Направете едно или всичко от следните неща:

- Приближете DS3800W до Wi-Fi рутера.
- Махнете всякакви пречки между DS3800W и Wi-Fi рутера.
- Избягвайте употребата на Wi-Fi канали, които се препокриват от близка Wi-Fi мрежа.
- Проверете дали скоростта на мрежата е достатъчно бърза (в случаи, когато множество устройства споделят един рутер, AirPlay представянето може да се повлияе). Изключете другите устройства свързани към рутера.
- Включете възможността Quality of Service (QoS) (ако е достъпно на Wi-Fi рутера).
- Изключете други Wi-Fi рутери в дома си.

Няма AirPlay икона на iTunes

устройството

- Уверете се, че DS3800W е вече свързано към AirPlay мрежата.
- Преди да отворите iTunes, се уверете, че сте включили Bonjour услугата на компютъра. Напр. на Windows XP: за да включите услугата, можете да натиснете **Start->Control Panel**, и да натиснете два пъти на **Administrative Tools-> Services-> Bonjour Service**, след това натиснете **Start** последвано от **OK** в появилото се меню.
- Ако проблема продължава, опитайте да рестартирате DS3800W.

AirPlay връзката се разпада с Mac или компютър

- Временно изключете firewalls софтуера и защитния софтуер, които може да блокират портовете, които се използват от AirPlay, за да предава съдържание. Погледнете помощната документация на firewalls софтуера и защитния софтуер, за да разберете как да премахнете блокировката на портовете използвани от AirPlay.
- В случай на прекъсване или изключване на предаването на звука, когато използвате iPod Touch/iPhone/iPad/iMac/ компютър за AirPlay, рестартирайте вашия iPod Touch/iPhone/iPad, iTunes или DS3800W.
- Предаването на клипове или FTP свалянето на файлове може да претоварва рутера и поради това да има прекъсване по време на AirPlay възпроизвеждането на музика. Опитайте да намалите натоварването на рутера.



Център за обслужване на клиенти в България

Телефон:
02 / 491 62 74

Цената на разговора е в зависимост от
използвания (мобилен) тарифен план

email:
чрез страницата за поддръжка на адрес
www.philips.bg